

Β'. παραδείγματα τῶν ἀορίστων.

1. καθ' ὀριστικὴν.

α. παραδείγματα ῥημάτων, ὧν ἡ μεσότης (1) καὶ αὐτοπάθειά ἐστι προφανής.

λάϊτα = ἔλουσα· οὐ-λάσσε = ἔλουσα ἑμαυτὸν (ἑμαυτήν), ἔλουσάμην, ἔλουσθην. κρέηε = ἐκτένισας· οὐ-κρέχσε = ἐκτένισας σεαυτὸν (σεαυτήν), ἐκτενίσω, ἐκτενίσθης· φσεῖητι = ἐσφουγγίσειν· οὐ φσεῖη = ἐσφουγγίσειν ἑαυτὸν (ἑαυτήν), ἀπωμόρξατο, ἐσφουγγίσθη. λείεῖητι = ἠλείψαμεν· οὐ-λείεμ = ἠλείψαμεν ἑαυτοὺς (ἑαυτάς), ἠλείψαμεθα. βουκουρούατε = ὠραΐσατε· οὐ-βουκουρούατε = ὠραΐσατε ἑαυτοὺς (ἑαυτάς), ὠραΐσασθε. θέσσε = ἠμφίεσαν, ἐνέδυσαν· οὐ-θέσσε = ἠμφίεσαν ἑαυτοὺς (ἑαυτάς), ἠμφίεσαντο, ἐνεδύθησαν.

Οὕτως ἔτι γγρεῖτι = ἤγειρεν· οὐ-γγρέ = ἔγρευτο, ἠγέρθη· γλίτι = ἀνεβίβασεν· οὐ-γλίτ = ἀνέβη. πεσσετοῦαφ = ἐπτύξεν· οὐ-πεσσετοῦαφ = ἐπτύξατο. προῦαρ = ἔτρψεν· οὐ προῦαρ = ἐτράπετο. θέρι = ἔσφαξεν· οὐ-θέρ = ἀπέσφαξεν ἑαυτὸν, ἐσφάγη. βάρι = ἐκρέμασεν, ἀνήρτησεν· οὐ-βάρ = ἐκρεμάσατο, ἀνηρτήσατο (ἀνήρτησεν ἑαυτὸν ποθεν ἐκὼν), ἐκρεμάσθη. μπίτι = ἀπήγξεν· οὐ-μπίτ = ἀπήγξατο. οὐλι = ἐταπεινώσεν· οὐ-οὐλῖ = ἐταπεινώσεν ἑαυτὸν, ἐταπεινώθη. σερεῖη = ἐθεράπευσεν· οὐ-σεροῦα = ἰάσατο, ἐθεραπεύθη. τούνδι = ἔσεισεν· οὐ-τούνδι = ἔσεισατο, ἐσεισθη. πρέφ = ἔκοψεν· οὐ-πρέ = ἐκόψατο (ἔκοψε μέλος τι τοῦ σώματος μαχαιριδίῳ ἐξ ἀπροσεξίας), ἐκόπη. φσεῖηου = ἔκρυψεν· οὐ-φσεῖχ = ἐκρύφατο, ἐκρύφθη. βεῖητι = ἔβαλεν, ἔρριψεν· οὐ-βεῖητι = ὠρμήσατο, ἐρίφη. ρβουαρ = ἀπώλεσεν· οὐ-ρβουαρ = ἀπώλετο. γῶησι = κατέρρηξεν· οὐ γῶησι = περικατέρρηξατο (περικατέρρηξε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ). σεκιοῦαρ = ἔσχισεν· οὐ-σεκιοῦαρ = ἐσχίσθη· οὐ-ῶχ ἢ οὐ-πὸκῖ (φράσις) = ἐκόψατο καὶ ἐτύφατο ἢ ἐπλήξατο (θρήνον καὶ ὄδυρμόν, ὄλοφυρμόν καὶ κοπετὸν μέγαν ἐποίησατο ἐπὶ τῷ θανάτῳ τινός). σοῦσι = ὑπανέστησεν· οὐ-σοῦς = ὑπανέστη, καὶ πλείστα ἄλλα.

β'. παραδείγματα ῥημάτων, ἐν οἷς μεσότης καὶ αὐτοπάθεια ἢ δυσκόλως ἢ οὐδαμῶς ἀνευρίσκεται· διότι τῶν πλείστων τὸ πάθος ἢ φύσει γίνεται ἢ ὑπὸ τινος ἐτέρου.

οὐ-ῶιτ = ἠνδρώθη, οὐ-μπλάκ = ἐγήρασεν, οὐ-περτερῖ = ἀνενεώθη, ἀνήθησεν· οὐ-βῖετ = παρήτηθη, ὑπελείφθη· οὐ-ντόθ = ἔπλετο, ἔτυχεν ὧν, ἐνέκυρσεν. οὐ-γῖεντ = εὐρέθη, οὐ φτόχ = περιεψύξατο, ἐκρουολόγησεν· οὐ-γκρόχ = ἐθερμάνθη, οὐ-σεμοῦρ = ἐνόσησεν, ἠρρώστησεν, οὐ-γκουκῖ = ἐκοκκίνισεν, ἠρυθρίασεν· οὐ-σβάρθ = ἐλευκάνθη, οὐ-ντζῆ = ἐμαύρισεν, οὐ βουκουρούα = ὠραίσθη (ὠμόρφησεν). οὐ-βεῖηουα = ἐτυφλώθη, οὐ-σεουροῦα = ἐκωφάθη, οὐ-βετοῦα = ἐχρηώθη, ἐχῆρευσεν· οὐ-μάῶθ = ἐμάνη, οὐ-μπίτ = ἐπνίγη (ἐν

(1) Ἡ μέση διάθεσις ἐν τῇ ἄλβανικῇ κοινῇ ἔχει τὴν φωνὴν τῇ παθητικῇ διαθέσει κατὰ πάντας τοὺς χρόνους, μὴδὲ τοῦ ἀρίστου καὶ μέλλοντος ἰδίου ἐχόντων τύπους ὡς ἐν τῇ ἑλληνικῇ γλώσσῃ.

